

*Vinska in  
rodna karta*



*Wine List  
Water Menu*



Naša vinska karta je povabilo na  
degustacijsko popotovanje  
po slovenskih vinskih regijah.

Več kot 150 vrhunskih slovenskih etiket vin –  
vsaka z drugačnim okusom slovenske zemlje.

Vsako vino pripoveduje zgodbo.

Vinska karta, ki je pred vami, je naš poklon vsem vinarjem  
na etničnem ozemlju Slovenije. Je poklon njihovemu  
delu, njihovemu znanju, predvsem pa je poklon vinarski in  
vinogradniški tradiciji rodov Slovencev, ki so se skozi stoletja  
ukvarjali s pridelavo vina na slovenskih tleh.

Ker želimo svojim gostom približati to znanje in tradicijo, smo  
pripravili širok izbor slovenskih vin iz vseh vinorodnih okolišev  
Slovenije, vključno s slovenskimi vinskimi posebnostmi, kakor sta  
teran in cviček, ter skoraj vsemi avtohtonimi slovenskimi vini.

Posebno pozornost namenjamo oranžnim vinom, to je belim  
vinom s podaljšano maceracijo, ter vinom, pridelanih po  
biološko dinamični metodi, ki so v zadnjih desetletjih spisala  
novo zgodbo v svetovnem vinarstvu in vinogradništvu.

“Živi v svojem stoletju, toda nikar ne bodi  
njegov otrok. Dajaj svojim sodobnikom, kar  
potrebujejo, ne tistega, kar hočejo.”

*Friedrich Schiller*

Our wine list is an invitation  
to a tasting journey around  
Slovenian wine regions.

More than 150 of the finest Slovenian wines –  
each with a different taste of Slovenian soil  
and its own story to tell.

The wine list is our tribute to all the winemakers in the ethnic  
territory of Slovenia. It is a tribute to their work and expertise –  
and, above all, a tribute to the winegrowing and winemaking  
tradition of all the generations of Slovenians, who have been  
producing wine on Slovenian soil for centuries.

With the aim of making our guests familiar with wine-related  
knowledge and tradition, we have prepared a wide selection of  
Slovenian wines from all wine-growing regions and wine districts  
of Slovenia, including Slovenian wine specialties such as Teran  
and Cviček, as well as almost all indigenous Slovenian wines.

Special attention has been devoted to orange wines, i.e. white  
wines with prolonged maceration, and wines made by means of  
biodynamic methods, which have created a whole new story in  
the world of wines over the past few decades.

“Live with your century, but do not be its  
captive; render to your contemporaries what  
they need, not what they praise.”

*Friedrich Schiller*

## Kazalo vsebine

Vinske degustacije .....	6
Biodinamična, ekološka in tradicionalna (oranžna) vina .....	11
<i>Bela in oranžna vina</i> .....	11
<i>Rdeča vina</i> .....	23
Peneča vina .....	29
Bela sveža vina .....	33
Bela zrela vina .....	35
Rose vina .....	39
Rdeča sveža vina .....	41
Rdeča zrela vina .....	43
Magnum steklenice .....	47
<i>Bela vina</i> .....	47
<i>Rdeča vina</i> .....	47
Sladka vina, predikati .....	49
Aromatizirana in likerska vina .....	53
Vina na kozarec .....	55
Vodna karta .....	58

Spoštovani gostje,

vinska karta je živa stvar, ki jo skupaj z vinarji nenehno oblikujemo. Zato se včasih lahko zgodi, da vina, ki je na karti, trenutno ne bo na voljo. Takrat vas lepo prosim, da se posvetujete z natakarjem in priporočili vam bomo drugo vino. Ravno tako se lahko zgodi, da določeno vino, ki se nudi na kozarec, trenutno ni na voljo. Tudi v tem primeru vam bomo z veseljem našli ustrezno zamenjavo.

Hvala za razumevanje.

## Table of Contents

Wine Tasting .....	7
Biodynamic, Organic and Traditional (Orange) Wines .....	11
<i>White and Orange Wines</i> .....	11
<i>Red Wines</i> .....	23
Sparkling Wines .....	29
Fresh White Wines .....	33
Matured white Wines .....	35
Rosé Wines .....	39
Fresh Red Wines .....	41
Matured Red Wines .....	43
Magnum Bottles .....	47
<i>White Wines</i> .....	47
<i>Red Wines</i> .....	47
Sweet Wines, Predicate Wines .....	49
Aromatised and Liqueur Wines .....	53
Wines served by the Glass .....	55
Water Menu .....	59

Dear guests,

our wine list is an ever-changing thing, constantly updated in collaboration with the winemakers. On account of this, some of the listed wines may at times not be available. If this is the case, our waitstaff will be happy to recommend you another wine. The same goes for all the listed wines served by the glass – if the wine you would like is not on offer, we will be happy to help you choose another one.

Many thanks for your understanding.

V družbi vrhunskega sommeliera  
**Marka Korena**  
in vrhunskih vin

Spoštovani gostje, ljubitelji in ljubiteljice slovenskih vin,

poleg izrednega izbora slovenskih vin vam v našem hotelu z veseljem pripravimo tudi vodene vinske degustacije in delavnice o slovenskih vinih.

Pripravili smo tri različne vinske delavnice:

Vinska šola za začetnike  
ter ujemanje hrane in vina..... 39 €/osebo

Slovenija – dežela velikih vin ..... 55 €/osebo

Biodinamika - pot v prihodnost ..... 55 €/osebo

Oranžna revolucija ..... 69 €/osebo

Seveda degustacijo ali vinsko delavnico z veseljem prilagodimo vašim željam. Za podrobnejše informacije glede degustacij in vinskih delavnic se prosimo, obrnite na osebje Vile Planinka.

Če vam je bilo katero od naših vin še posebej všeč in bi ga radi odnesli domov, povprašajte v recepciji, kjer lahko vsa vina kupite po maloprodajnih cenah.

In the company of a top sommelier,  
**Marko Koren,**  
and some fine wines.

Dear guests, lovers of Slovenian wines,

At our hotel, you can enjoy a wide selection of fine Slovenian wines, as well as take part in various sommelier-guided wine tastings and workshops on wines from Slovenia.

There are three different wine workshops to choose from:

Beginners' Wine School and  
Food & Wine Pairing Tips .....€ 39/person

Slovenia – A Land of Fine Wine .....€ 55/person

Biodynamics - The Way to the Future.....€ 55/person

Orange Revolution .....€ 69/person

We will be happy to tailor any tasting or wine workshop to your individual needs. For more information on the available tastings and workshops, please contact the Vila Planinka staff.

If you love any of our wines and would like to take it home, ask for it at the reception desk, where you can buy all the wines at retail prices.

## Biodinamična, ekološka in tradicionalna (oranžna) vina

Ko je človek pridelal prvo vino, je bilo to vino po vsej verjetnosti pridelano na način, na katerega danes pridelujemo oranžna vina. Zgodovina pridelave vina sega tisočletja v preteklost ter je močno povezana z razvojem poljedelstva in zahodne civilizacije.

Najstarejši dokazi o udomačitvi vinske trte in pridelavi vina izvirajo iz današnje Gruzije, segajo pa več kot šest tisoč let pred naše štetje. Že v prazgodovini so vino začeli pridelovati tudi na področju današnje Slovenije. To potrjuje najdba reliefa trtne lista, ki so ga našli na pobočju Rifnika pri Celju.

Fenomen in tehniko pridelovanja belih vin s podaljšano maceracijo (oranžnih vin) so v devetdesetih letih prejšnjega stoletja oživili zamejski vinarji iz Oslavja, zbrani okrog Joška Gravnarja in Stanka Radikona, kmalu pa so temu sledili vinarji po vsej Sloveniji in tudi po svetu. Pridelava belih maceriranih vin se iz leta v leto povečuje, glas o njihovi posebnosti pa se nezadržno širi po svetu.

V naši vinski karti imamo tudi nekaj odličnih vin, ki so pridelana po biološko dinamični metodi. Utemeljitelj biološko dinamičnega kmetovanja je bil Rudolf Steiner (1861–1925). Po njegovem nauku vinograd ni samo nasad trt, temveč je kot celota živ organ, za katerega veljajo poleg zakonitosti mineralnega sveta še zakonitosti življenja, astralnosti in duhovnosti. Tako se energija iz zemlje preko trte s pomočjo sonca in vode v obliki živega vina pretaka v naše kozarce.

Nudimo vam tudi vina, ki jim vinarji niso dodajali sulfidov. Ta vina smo posebej označili.

“Človek je to, kar jé in pije.

Le da je potrebno poleg materialnega procesa razumeti tudi duhovnega.”

*Rudolf Steiner*

## Biodynamic, Organic and Traditional (Orange) Wines

The very first wine was most likely made in much the same way orange wines are produced today. The history of winemaking goes back thousands of years and is closely linked to the development of agriculture and Western civilisation. The oldest evidence of the domestication of grapevines and winemaking dates back to more than six thousand years BC to present-day Georgia. As early as prehistoric times, wine was already produced in the area of present-day Slovenia too, which is evidenced by a vine leaf relief discovered on the hillside of the Rifnik hill near the town of Celje.

The method and phenomenon of white wines produced through prolonged maceration of grape skins (orange wines) was revived in the 1990s by the winemakers from Oslavje (Oslavia) headed by Joško Gravnar and Stanko Radikon, followed not long after by winemakers throughout Slovenia and across the globe. The production of macerated white wines is increasing year by year, and the news of how special they are has spread all over the world.

Our wine list contains some excellent wines produced by following the biodynamic wine production practices. The founder of the biodynamic approach to agriculture was Rudolf Steiner (1861–1925). According to his ideas, a vineyard is not merely a plantation of grape-bearing vines, but an organism, a self-contained entity guided not only by the principles of the mineral world, but also by the principles of life, astrality and spirituality. Aided by the sun and water, energy travels from the earth through the grapevines, before ending in our glasses as living wine.

We also have several wines with no added sulfites to choose from – they have been marked as ‘no sulfites added’.

“Man is what he eats and drinks. However, in addition to the material process, one also needs to understand the spiritual one.”

*Rudolf Steiner*

# Vinska karta

## Wine List

### BELA IN ORANŽNA VINA

Biodinamična, ekološka in tradicionalna vina

### WHITE AND ORANGE WINES

Biodynamic, Organic and Traditional Wines

#### Vinorodna dežela Primorska Primorska Wine-Growing Region

Vinorodni okoliš Slovenska Istra  
Slovenska Istra Wine District

**Malvazija – Klabjan** 0,75 l 48,00 EUR  
Osp  
*suho, 2016, alk 12,5 % vol, zrelo vino*  
*dry, 2016, 12.5% AVB, matured wine*

**Amfora belo – Gordia** 0,75 l 42,00 EUR  
Ankaran  
*zvrst, suho, 2016, alk 13,5 % vol, zrelo vino*  
*cuvée, dry, 2016, 13.5% AVB, matured wine*

**Malvazija maceracija – Gordia** 0,75 l 42,00 EUR  
Ankaran  
*zvrst, suho, 2016, alk 13,5 % vol, zrelo vino*  
*cuvée, dry, 2016, 13.5% AVB, matured wine*

**Malvazija – Rodica** 0,75 l 36,00 EUR  
Truške  
*suho, 2016, alk 13 % vol, sveže vino*  
*dry, 2016, 13% AVB, fresh wine*

**Malvazija maceracija – Rojac** 0,75 l 59,00 EUR  
Gažon  
*suho, 2015, alk 12,5 % vol, zrelo vino*  
*dry, 2015, 12.5% AVB, matured wine*

Vinorodni okoliš Kras/Tržaški Kras  
Kras/Tržaški Kras (Carso) Wine District

**Prulke – Zidarich** 0,75 l 49,00 EUR  
Prapotno  
*zvrst, suho, 2017, alk 12,5 % vol, zrelo vino*  
*cuvée, dry, 2017, 12.5% AVB, matured wine*

**Vitovska Kamen – Zidarich** 0,75 l 69,00 EUR  
Prapotno  
*avtohtona slovenska sorta, suho, 2017, alk 12 % vol, zrelo vino*  
*indigenous Slovenian wine variety, dry, 2017, 12% AVB, matured wine*

**Malvazija – Čotar** 0,75 l 45,00 EUR  
Gorjansko  
*suho, 2016, alk 11,5 % vol, zrelo vino*  
*dry, 2016, 11.5% AVB, matured wine*

“Edina pot, ki pelje do pristnega,  
naravnega vina,  
je pot razumevanja življenja”

*Valter Mlečnik*

vinar

“The only path leading to real,  
natural wine  
is the path to understanding life.”

*Valter Mlečnik*

winemaker

**Vitovska grganja – Čotar** 0,75 l 45,00 EUR  
Gorjansko  
*avtohtona slovenska sorta, suho, 2017, alk 12 % vol, zrelo vino*  
*indigenous Slovenian wine variety, dry, 2017, 12% AVB, matured wine*

## Vinorodni okoliš Vipavska dolina Vipavska Dolina Wine District

**Angel belo – Batič** 0,75 l 48,00 EUR  
Šempas  
*zvrst, suho, 2017, alk 14 % vol, zrelo vino*  
*cuvée, dry, 2017, 14% AVB, matured wine*

**Rebula – JNK** 0,75 l 52,00 EUR  
Šempas  
*avtohtona slovenska sorta, suho, 2011, alk 13 % vol, zrelo vino*  
*indigenous Slovenian wine variety, dry, 2011, 13% AVB, matured wine*

**Chardonnay – JNK** 0,75 l 52,00 EUR  
Šempas  
*suho, 2010, alk 14,5 % vol, zrelo vino*  
*dry, 2010, 14.5% AVB, matured wine*

**Cuvée Ana – Mlečnik** 0,75 l 42,00 EUR  
Bukovica  
*zvrst, suho, 2014, alk 11 % vol, zrelo vino*  
*cuvée, dry, 2014, 11% AVB, matured wine*

**Rebula Grace – Svetlik** 0,75 l 47,00 EUR  
Kamnje  
*avtohtona slovenska sorta, suho, 2014, alk 13 % vol, zrelo vino*  
*indigenous Slovenian wine variety, dry, 2014, 13% AVB, matured wine*

**Pinela – Guerila** 0,75 l 35,00 EUR  
Planina  
*avtohtona slovenska sorta, suho, 2019, alk 13,5 % vol, sveže vino*  
*indigenous Slovenian wine variety, dry, 2019, 13.5% AVB, fresh wine*

**Rebula Extreme – Guerila** 0,75 l 68,00 EUR  
Planina  
*avtohtona slovenska sorta, suho, 2015, alk 12 % vol, zrelo vino*  
*indigenous Slovenian wine variety, dry, 2015, 12% AVB, matured wine*

**Stranice – Burja** 0,75 l 59,00 EUR  
Orehovica  
*zvrst, suho, 2017, alk 13 % vol, zrelo vino*  
*cuvée, dry, 2017, 13% AVB, matured wine*

**Zelen – Burja** 0,75 l 35,00 EUR  
Orehovica  
*avtohtona slovenska sorta, suho, 2019, alk 11,5 % vol, sveže vino*  
*indigenous Slovenian wine variety, dry, 2019, 11.5% AVB, fresh wine*

**Klarnica Dimenzije Mansus – Makovec** 0,75 l 42,00 EUR  
Brje  
*avtohtona slovenska sorta, suho, 2017, alk 13,5 % vol, zrelo vino*  
*indigenous Slovenian wine variety, dry, 2017, 13.5% AVB, matured wine*

“V preteklosti so njegov slog kritizirali, ampak tisti, ki se upirajo normam časa, tega ne delajo zaradi tekmovanja v priljubljenosti.”

*Wall Street Journal*

o Jošku Gravnerju, očetu pridelave belih vin s podaljšano maceracijo (2010)

“In the past, his style was criticised, but those who challenge the norms of the times do not do so for the sake of competing for popularity.”

*Wall Street Journal*

on Joško Gravner, the father of white wines produced through prolonged maceration (2010)

## Vinorodni okoliš Goriška brda/Collio Goriška Brda/Collio Wine District

<b>Lunar – Movia</b> Ceglo <i>100 % Chardonnay, suho, 2008, alk 14 % vol, zrelo vino, brez dodanih sulfitov</i> <i>100 % Chardonnay, dry, 2008, 14% AVB, matured wine, no sulfites added</i>	<b>0,75 l</b>	<b>49,00 EUR</b>
<b>Blaž belo – Blažič</b> Plešivo <i>zvrst, suho, 2015, alk 14,5 % vol, zrelo vino cuvée, dry, 2015, 14.5% AVB, matured wine</i>	<b>0,75 l</b>	<b>47,00 EUR</b>
<b>Amfora – Kabaj</b> Šlovrenc <i>zvrst, suho, 2007, alk 12,5 % vol, zrelo vino cuvée, dry, 2007, 12.5% AVB, matured wine</i>	<b>0,75 l</b>	<b>99,00 EUR</b>
<b>Rebula Ivanka – UOU</b> Solkan <i>avtohtona slovenska sorta, suho, 2018, alk 13 % vol, zrelo vino indigenous Slovenian wine variety, dry, 2018, 13% AVB, matured wine</i>	<b>0,75 l</b>	<b>49,00 EUR</b>
<b>Malvazija Ivanka – UOU</b> Solkan <i>suho, 2018, alk 13,5 % vol, zrelo vino dry, 2018, 13.5% AVB, matured wine</i>	<b>0,75 l</b>	<b>49,00 EUR</b>
<b>Rebula Brda – Kristjan Keber</b> Plešivo <i>avtohtona slovenska sorta, suho, 2017, alk 13 % vol, zrelo vino indigenous Slovenian wine variety, dry, 2017, 13% AVB, matured wine</i>	<b>0,75 l</b>	<b>49,00 EUR</b>
<b>Collio – Edi Keber</b> Ceglo <i>zvrst, suho, 2018, alk 13 % vol, zrelo vino cuvée, dry, 2018, 13% AVB, matured wine</i>	<b>0,75 l</b>	<b>40,00 EUR</b>
<b>Kontra – Ščurek</b> Plešivo <i>zvrst, suho, 2018, alk 13 % vol, sveže vino cuvée, dry, 2018, 13% AVB, fresh wine</i>	<b>0,75 l</b>	<b>48,00 EUR</b>
<b>Zakaj – Zanut</b> Neblo <i>100 % Sauvignonnase, suho, 2015, alk 12,5 % vol, sveže vino 100 % Sauvignonnase, dry, 2015, 12.5% AVB, fresh wine</i>	<b>0,75 l</b>	<b>34,00 EUR</b>
<b>Sivi Pinot, Rosso – Erzetič</b> Višnjevnik <i>suho, 2018, alk 14 % vol, sveže vino dry, 2018, 12.5% AVB, fresh wine</i>	<b>0,75 l</b>	<b>34,00 EUR</b>
<b>Amfora belo – Erzetič</b> Višnjevnik <i>zvrst, suho, 2015, alk 13,5 % vol, zrelo vino cuvée, dry, 2015, 13.5% AVB, matured wine</i>	<b>0,75 l</b>	<b>64,00 EUR</b>

“Tradicionalna VINOREJA povezuje  
vinogradništvo in vinarstvo v nerazdružljiv  
organ in je zarezica na ključu  
do naravnih vin.”

*Gei Urbajs*  
vinar

“Traditional PRODUCTION OF WINE brings  
together winegrowing and winemaking,  
uniting them into an inseparable organ.  
It is a step on the way to natural wines.”

*Gei Urbajs*  
winemaker

**Jakot – Klinec** 0,75 l 46,00 EUR  
Medana  
*100 % Sauvignonnase, suho, 2015, alk 12,5 % vol, zrelo vino,  
100 % Sauvignonnase, dry, 2015, 12.5% AVB, matured wine*

**Verduc – Klinec** 0,75 l 134,00 EUR  
Medana  
*avtohtona slovenska sorta, suho, 2012, alk 14 % vol, zrelo vino,  
biodinamična pridelava  
indigenous Slovenian wine variety, dry, 2012, 14% AVB, matured wine,  
biodynamic wine production*

**Rebula – Gravner** 0,75 l 94,00 EUR  
Oslavje  
*avtohtona slovenska sorta, suho, 2010, alk 14 % vol, zrelo vino,  
indigenous Slovenian wine variety, dry, 2010, 14% AVB, matured wine,*

**Pinot Grigio – Gravner** 0,75 l 169,00 EUR  
Oslavje  
*suho, 2006, alk 14,5 % vol, zrelo vino  
dry, 2006, 14.5% AVB, matured wine*

**Bianco Trebež – Dario Prinčič** 0,75 l 55,00 EUR  
Oslavje  
*zvrst, suho, 2014, alk 13 % vol, zrelo vino  
cuvée, dry, 2014, 13% AVB, matured wine*

**Jakot – Dario Prinčič** 0,75 l 55,00 EUR  
Oslavje  
*100 % Sauvignonnase, suho, 2016, alk 14,5 % vol, zrelo vino  
100 % Sauvignonnase, dry, 2016, 14.5% AVB, matured wine*

**Ribolla – Dario Prinčič** 0,75 l 55,00 EUR  
Oslavje  
*avtohtona slovenska sorta, suho, 2017, alk 13 % vol, zrelo vino  
indigenous Slovenian wine variety, dry, 2017, 13% AVB, matured wine*

**Rebula – Radikon** 0,5 l 46,00 EUR  
Oslavje  
*avtohtona slovenska sorta, suho, 2013, alk 13 % vol, zrelo vino, brez  
dodanih sulfidov  
indigenous Slovenian wine variety, dry, 2013, 13% AVB, matured wine,  
no sulfites added*

**Jakot – Radikon** 0,5 l 46,00 EUR  
Oslavje  
*100 % Sauvignonnase, suho, 2014, alk 13 % vol, zrelo vino, brez  
dodanih sulfidov  
100 % Sauvignonnase, dry, 2014, 13% AVB, matured wine, no sulfites  
added*

**Jakot – Terpin** 0,75 l 45,00 EUR  
Valerišče  
*100 % Sauvignonnase, suho, 2013, alk 13,5 % vol, zrelo vino  
100 % Sauvignonnase, dry, 2013, 13.5% AVB, matured wine*

**Malvasia – Podveršič** 0,75 l 55,00 EUR  
Stara Gorica  
*zvrst, suho, 2015, alk 14,5 % vol, zrelo vino  
cuvée, dry, 2015, 14.5% AVB, matured wine*

“V naši družini obdelujemo dva hektarja  
vinogradov. Mi ne živimo od vina.  
Mi živimo za vino!”

*Rastko Ferment*

enolog in vinar, Vina Bartol

“Our family has two hectares of vineyards.  
Wine is not what we live off.  
It’s what we live for!”

*Rastko Ferment*

oenologist and winemaker, Vina Bartol

**Ribolla Gialla – Podveršič** 0,75 l 55,00 EUR  
Stara Gorica  
*avtohtona slovenska sorta, suho, 2015, alk 13,5 % vol, zrelo vino*  
*indigenous Slovenian wine variety, dry, 2015, 13.5% AVB, matured wine*

**Ribolla Gialla la Castelada – Bensa** 0,75 l 55,00 EUR  
Oslavje  
*avtohtona slovenska sorta, suho, 2014, alk 12,5 % vol, zrelo vino*  
*indigenous Slovenian wine variety, dry, 2014, 12.5% AVB, matured wine*

**Bianco VRH – Bensa** 0,75 l 67,00 EUR  
Oslavje  
*zvrst, suho, 2009, alk 14,5 % vol, zrelo vino*  
*cuvée, dry, 2009, 14.5% AVB, matured wine*

## Vinorodna dežela Podravje Podravje Wine-Growing Region

### Vinorodni okoliš Štajerska Štajerska Wine District

**Radicall-0 – Aci Urbajs** 0,75 l 52,00 EUR  
Rifnik  
*zvrst, suho, 2017, alk 12,5 % vol, zrelo vino, brez dodanih sulfidov*  
*cuvée, dry, 2017, 12.5% AVB, matured wine, no sulfites added*

**Sivi Pinot – Aci Urbajs** 0,75 l 52,00 EUR  
Rifnik  
*suho, 2016, alk 12 % vol, zrelo vino, brez dodanih sulfidov*  
*dry, 2016, 12 % AVB, matured wine, no sulfites added*

**Chardonnay – Aci Urbajs** 0,75 l 52,00 EUR  
Rifnik  
*suho, 2015, alk 12 % vol, zrelo vino, brez dodanih sulfidov*  
*dry, 2015, 12% AVB, matured wine, no sulfites added*

**Sivi Pinot – Schumann** 0,75 l 42,00 EUR  
Zavrh  
*suho, 2015, alk 11,5 % vol, zrelo vino, brez dodanih sulfidov*  
*dry, 2015, 11.5% AVB, matured wine, no sulfites added*

**Moon Drops – Schumann** 0,75 l 46,00 EUR  
Zavrh  
*zvrst, suho, 2017, alk 12,7 % vol, zrelo vino, brez dodanih sulfidov*  
*cuvée, dry, 2017, 12.7% AVB, matured wine, no sulfites added*

**Sun Drops – Schumann** 0,75 l 64,00 EUR  
Zavrh  
*zvrst, suho, 2017, alk 13,5 % vol, zrelo vino, brez dodanih sulfidov*  
*cuvée, dry, 2017, 13.5% AVB, matured wine, no sulfites added*

**Šipon – Bartol** 0,75 l 49,00 EUR  
Podgorci  
*suho, 2011, alk 13,5 % vol, zrelo vino, brez dodanih sulfidov*  
*dry, 2011, 13.5% AVB, matured wine, no sulfites added*

<b>Muškat ottonel – Bartol</b> Podgorci <i>suho, 2011, alk 13 % vol, zrelo vino, brez dodanih sulfitov</i> <i>dry, 2011, 13% AVB, matured wine, no sulfites added</i>	<b>0,75 l</b>	<b>49,00 EUR</b>
<b>Sauvignon – Bartol</b> Podgorci <i>suho, 2011, alk 15 % vol, zrelo vino, brez dodanih sulfitov</i> <i>dry, 2011, 15% AVB, matured wine, no sulfites added</i>	<b>0,75 l</b>	<b>49,00 EUR</b>
<b>Laški rizling – Zorjan</b> Tinjska Gora <i>suho, alk 13 % vol, sveže vino, brez dodanih sulfitov, biodinamična pridelava</i> <i>dry, 13% AVB, fresh wine, no sulfites added, biodynamic wine production</i>	<b>0,75 l</b>	<b>39,00 EUR</b>
<b>Renski rizling – Zorjan</b> Tinjska Gora <i>suho, alk 13,5 % vol, zrelo vino, brez dodanih sulfitov</i> <i>dry, 12.5% AVB, matured wine, no sulfites added</i>	<b>0,75 l</b>	<b>48,00 EUR</b>
<b>Muškat ottonel – Zorjan</b> Tinjska Gora <i>suho, alk 13 % vol, zrelo vino, brez dodanih sulfitov</i> <i>dry, 13% AVB, matured wine, no sulfites added</i>	<b>0,75 l</b>	<b>48,00 EUR</b>
<b>Renski rizling – Ducal</b> Svečina <i>suho, 2013, alk 14,5 % vol, zrelo vino</i> <i>dry, 2013, 14.5% AVB, matured wine</i>	<b>0,75 l</b>	<b>59,00 EUR</b>

## Vinorodna dežela Posavje Posavje Wine-Growing Region

### Vinorodni okoliš Bizeljsko-Semič Bizeljsko Semič Wine District

<b>Pinot Gris – Keltis</b> Vrhovnica <i>suho, 2015, alk 13 % vol, zrelo vino</i> <i>dry, 2015, 13% AVB, matured wine</i>	<b>0,75 l</b>	<b>43,00 EUR</b>
<b>Cuvée Extreme – Keltis</b> Vrhovnica <i>zvrst, suho, 2013, alk 14 % vol, zrelo vino</i> <i>cuvée, dry, 2013, 14% AVB, matured wine</i>	<b>0,75 l</b>	<b>69,00 EUR</b>

“Dajmo Naravi priložnost;  
svojo nalogo pozna bolje kot mi.”

*Michel de Montaigne*

“Let us give Nature a chance;  
she knows her business better than we do.”

*Michel de Montaigne*

## RDEČA VINA

Biodinamična, ekološka in tradicionalna vina

## RED WINES

Biodynamic, Organic and Traditional Wines

### Vinorodna dežela Primorska Primorska Wine-Growing Region

Vinorodni okoliš Slovenska Istra  
Slovenska Istra Wine District

<b>Refošk – Klabjan</b> Osp <i>suho, 2011, alk 14,5 % vol, zrelo vino</i> <i>dry, 2011, 14.5% AVB, matured wine</i>	<b>0,75 l</b>	<b>55,00 EUR</b>
<b>Refošk – Rojac</b> Gažon <i>suho, 2016, alk 12,5 % vol, zrelo vino</i> <i>dry, 2016, 12.5% AVB, matured wine</i>	<b>0,75 l</b>	<b>33,00 EUR</b>
<b>Renero – Rojac</b> Gažon <i>100 % Refošk, 2015, alk 15,5 % vol, zrelo polsuho vino</i> <i>100% Refošk, 2015, 15.5% AVB, matured semidry wine</i>	<b>0,75 l</b>	<b>59,00 EUR</b>

Vinorodni okoliš Kras/Tržaški Kras  
Kras/Tržaški Kras (Carso) Wine District

<b>Teran – Zidarich</b> Prapotno <i>avtohtono slovensko vino, suho, 2017, alk 11,5 % vol, zrelo vino</i> <i>indigenous Slovenian wine variety, dry, 2017, 11.5% AVB, matured wine</i>	<b>0,75 l</b>	<b>45,00 EUR</b>
<b>Carsus – Štoka</b> Krajna Vas <i>zvrst, suho, 2011, alk 12,8 % vol, zrelo vino</i> <i>cuvée, dry, 2011, 12.8% AVB, matured wine</i>	<b>0,75 l</b>	<b>47,00 EUR</b>

Vinorodni okoliš Vipavska dolina  
Vipavska Dolina Wine District

<b>Cuba – Guerila</b> Planina <i>zvrst, suho, 2015, alk 14 % vol, zrelo vino</i> <i>cuvée, dry, 2015, 14% AVB, matured wine</i>	<b>0,75 l</b>	<b>41,00 EUR</b>
<b>Merlot – Mlečnik</b> Bukovica <i>suho, 2010, alk 12 % vol, zrelo vino</i> <i>dry, 2010, 12% AVB, matured wine</i>	<b>0,75 l</b>	<b>48,00 EUR</b>
<b>Merlot – JNK</b> Šempas <i>suho, 2011, alk 14,5 % vol, zrelo vino</i> <i>dry, 2011, 14.5% AVB, matured wine</i>	<b>0,75 l</b>	<b>55,00 EUR</b>

## Vinorodni okoliš Goriška brda/Collio Goriška Brda/Collio Wine District

**Quela – Klinec** 0,75 l 46,00 EUR  
Medana  
*zvrst, suho, 2014, alk 13,5 % vol, zrelo vino, biodinamična pridelava  
cuvée, dry, 2014, 14.5% AVB, matured wine, biodynamic wine  
production*

**Mora – Klinec** 0,75 l 94,00 EUR  
Medana  
*zvrst, suho, 2009, alk 14,5 % vol, zrelo vino, biodinamična pridelava  
cuvée, dry, 2009, 14.5% AVB, matured wine, biodynamic wine  
production*

**Merlot Gospodovo – UOU** 0,75 l 49,00 EUR  
Solkan  
*suho, 2017, alk 13,5 % vol, zrelo vino  
dry, 2017, 13.5% AVB, matured wine*

**Cabernet Grjanc – UOU** 0,75 l 49,00 EUR  
Gornje Cerovo  
*100 % Cabernet Sauvignon, suho, 2017, alk 14 % vol, zrelo vino  
100% Cabernet Sauvignon, dry, 2017, 14% AVB, matured wine*

**Merlot – Kabaj** 0,75 l 43,00 EUR  
Šlovrenc  
*suho, 2013, alk 13,50 % vol, zrelo vino  
dry, 2013, 13.5% AVB, matured wine*

**Blaž rdeče – Blažič** 0,75 l 96,00 EUR  
Plešivo  
*zvrst, suho, 2003, alk 14,5 % vol, zrelo vino  
cuvée, dry, 2003, 14.5% AVB, matured wine*

**Pokalca ali Črna rebula – Erzetič** 0,75 l 36,00 EUR  
Višnjevnik  
*avtohtona slovenska sorta, suho, 2017, alk 13,5 %, sveže vino  
indigenous Slovenian wine variety, dry, 2017, 13.5% AVB, fresh wine*

**Cabernet sauvignon Amfora – Erzetič** 0,75 l 45,00 EUR  
Višnjevnik  
*suho, 2016, alk 14 % vol, zrelo vino  
dry, 2016, 14% AVB, matured wine*

**Augustus – Zanut** 0,75 l 58,00 EUR  
Neblo  
*100 % Cabernet Sauvignon, suho, 2011, alk 15,5 % vol, zrelo vino  
100% Cabernet Sauvignon, dry, 2011, 15.5% AVB, matured wine*

**Merlot Brjač – Zanut** 0,75 l 68,00 EUR  
Neblo  
*suho, 2009, alk 15,5 % vol, zrelo vino  
dry, 2009, 15.5% AVB, matured wine*

**Merlot – Radikon** 0,5 l 92,00 EUR  
Oslavje  
*suho, 2004, alk 14 % vol, zrelo vino, brez dodanih sulfitov  
dry, 2004, 14% AVB, matured wine, no sulfites added*

“Nobena dejavnost ni zame tako krasna,  
kot zemeljska kultura in nobena tako  
primerljiva kulturi vrta.”

*Thomas Jefferson*

“No occupation is so delightful to me as  
the culture of the earth, and no culture  
comparable to that of the garden.”

*Thomas Jefferson*

“Zelen, pri nas tako imenovan s posebno žlahtnim duham. Ne vemo, ali ga drugje poznajo ali kako ga imenujejo?”

*Matija Vertovec*

v “Vinoreji za Slovence”, 1844

“Zelen – named so in our land to give it a particularly noble name. We don’t know if it is known anywhere else, or what name it goes by?”

*Matija Vertovec*

in ‘Vinoreja za Slovence’, 1844

<b>Rosso Breg – Gravner</b> Oslavje <i>zvrst, suho, 2005, alk 14 % vol, zrelo vino</i> <i>cuvée, dry, 2005, 14% AVB, matured wine</i>	<b>0,75 l</b>	<b>179,00 EUR</b>
<b>Prelet – Podveršič</b> Stara Gorica <i>zvrst, suho, 2011, alk 13,5 % vol, zrelo vino</i> <i>cuvée, dry, 2011, 13% AVB, matured wine</i>	<b>0,75 l</b>	<b>55,00 EUR</b>
<b>Merlot – Dario Prinčič</b> Oslavje <i>suho, 2007, alk 14,5 % vol, zrelo vino</i> <i>dry, 2007, 14.5% AVB, matured wine</i>	<b>0,75 l</b>	<b>84,00 EUR</b>
<b>Rosso della Castellada – Bensa</b> Oslavje <i>zvrst, suho, 2010, alk 13 % vol, zrelo vino</i> <i>cuvée, dry, 2010, 13% AVB, matured wine</i>	<b>0,75 l</b>	<b>68,00 EUR</b>

## Vinorodna dežela Podravje Podravje Wine-Growing Region

### Vinorodni okoliš Štajerska Štajerska Wine District

<b>Družina, rdeče – Aci Urbajs</b> Rifnik <i>zvrst, suho, 2019, alk 12,5 % vol, sveže vino, brez dodanih sulfidov</i> <i>cuvée, dry, 2019, 12.5% AVB, fresh wine, no sulfites added</i>	<b>0,75 l</b>	<b>52,00 EUR</b>
<b>Modri pinot – Bartol</b> Podgorci <i>suho, 2015, alk 14 % vol, zrelo vino, brez dodanih sulfidov</i> <i>dry, 2015, 14% AVB, matured wine, no sulfites added</i>	<b>0,75 l</b>	<b>52,00 EUR</b>
<b>Shiran – Bartol</b> Podgorci <i>100 % Shiraz, suho, 2011, alk 14 % vol, zrelo vino, brez dodanih sulfidov</i> <i>100% Shiraz, dry, 2011, 14% AVB, matured wine, no sulfites added</i>	<b>0,75 l</b>	<b>52,00 EUR</b>
<b>Cabaret – Bartol</b> Podgorci <i>100 % Cabernet Sauvignon, suho, 2011, alk 14 % vol, zrelo vino, brez dodanih sulfidov</i> <i>100% Cabernet Sauvignon, dry, 2011, 14% AVB, matured wine, no sulfites added</i>	<b>0,75 l</b>	<b>49,00 EUR</b>
<b>Modri pinot – Schumann</b> Zavrh <i>suho, 2011, alk 11,5 % vol, zrelo vino, brez dodanih sulfidov</i> <i>dry, 2011, 11.5% AVB, matured wine, no sulfites added</i>	<b>0,75 l</b>	<b>64,00 EUR</b>
<b>Rdeče vino – Zorjan</b> Tinjska Gora <i>zvrst, suho, alk 13 % vol, zrelo vino, brez dodanih sulfidov</i> <i>cuvée, dry, 13% AVB, matured wine, no sulfites added</i>	<b>0,75 l</b>	<b>48,00 EUR</b>

# PENEČA VINA SPARKLING WINES

## Vinorodna dežela Primorska Primorska Wine-Growing Region

Vinorodni okoliš Slovenska Istra  
Slovenska Istra Wine District

**Natural Bubbles – Gordia** 0,75 l 42,00 EUR  
Ankaran  
*suho, millesime 2019, alk 12 % vol, pet-nat metoda, biodinamična pridelava*  
*dry, Millésime 2019, 12% AVB, méthode petillant-naturelle, biodynamic wine production*

Vinorodni okoliš Goriška brda/Collio  
Goriška Brda/Collio Wine District

**Bjana brut** 0,75 l 42,00 EUR  
Biljana  
*suho, alk 12 % vol, klasična metoda*  
*dry, 12% AVB, méthode classique*

**Bjana brut rosé** 0,75 l 46,00 EUR  
Biljana  
*suho, alk 12 % vol, klasična metoda*  
*dry, 12% AVB, méthode classique*

**Bjana Blanc de Noir Millesime 2016** 0,75 l 48,00 EUR  
Biljana  
*100 % Pinot Noir, zelo suho, alk 12 % vol, klasična metoda*  
*100% Pinot Noir, extra dry, 12% AVB, méthode classique*

**Medot Millesime 2011** 0,75 l 59,00 EUR  
Miren  
*zelo suho, alk 12 % vol, klasična metoda*  
*extra dry, 12% AVB, méthode classique*

**Sentio – Erzetič** 0,75 l 42,00 EUR  
Višnjevnik  
*suho, alk 12,5 % vol, klasična metoda, ekološka pridelava*  
*dry, 12.5% AVB, méthode classique, organic production*

**Puro – Movia** 0,75 l 46,00 EUR  
Ceglo  
*suho, alk 12 % vol, nedegožirana penina, ekološka pridelava*  
*dry, 12% AVB, no-dosage sparkling wine, organic production*

## Vinorodna dežela Podravje Podravje Wine-Growing Region

Vinorodni okoliš Štajerska  
Štajerska Wine District

**Offshoot Zwaigelt – Heaps Good Wine** 0,75 l 42,00 EUR  
Ritoznoj  
*popolnoma suho, 2019, alk 12 % vol, metoda ancestrale, rdeča penina  
fully dry, 2019, 12% AVB, méthode ancestrale, red sparkling wine*

## Vinorodna dežela Posavje Posavje Wine-Growing Region

Vinorodni okoliš Bizeljsko-Semič  
Bizeljsko Semič Wine District

**Mario Extrem – Keltis** 0,75 l 97,00 EUR  
Vrhovnica  
*zelo suho, 2013, alk 13 % vol, klasična metoda, oranžna penina  
extra dry, 2013, 13% AVB, méthode classique, orange sparkling wine*

**Prestige Extra Brut – Istenič** 0,75 l 42,00 EUR  
Stara Vas  
*zelo suho, 100 % Chardonnay, 2013, alk 13 % vol, klasična metoda  
extra dry, 100% Chardonnay, 2013, 13% AVB, méthode classique*

Vinorodni okoliš Dolenjska  
Dolenjska Wine District

**Blanc de Blancs – Domaine Slapšak** 0,75 l 49,00 EUR  
Telče  
*zelo suho, 100 % Chardonnay, alk 12 % vol, klasična metoda  
extra dry, 100% Chardonnay, 12% AVB, méthode classique*

**Brut Nature ŽČ – Domaine Slapšak** 0,75 l 42,00 EUR  
Telče  
*avtohtona slovenska sorta, zelo suho, 100 % Žametna črnina – Blanc  
de Noir, alk 12 % vol, klasična metoda  
indigenous Slovenian wine variety, extra dry, 100% Žametna črnina –  
Blanc de Noir, 12% AVB, méthode classique*

**Brut Rose – Domaine Slapšak** 0,75 l 42,00 EUR  
Telče  
*zelo suho, alk 12,5 % vol, klasična metoda  
extra dry, 12.5% AVB, méthode classique*

“Vse si deli isti zrak – zver, drevo, človek.  
Zrak deli svoj duh z vsem življenjem,  
ki ga podpira.”

*Seattle*

Indijanski poglavar

“All things share the same breath – the beast,  
the tree, the man. The air shares its spirit  
with all the life it supports.”

*Chief Seattle*

“Ni dneva, ko ne pustiš svojega vtisa na svetu.  
Kar delaš, je del spremembe.  
Moraš se odločiti, kakšno spremembo  
si želiš.”

*Jane Goodall*

“You cannot get through a single day without  
having an impact on the world around you.  
What you do makes a difference,  
and you have to decide what kind  
of difference you want to make.”

*Jane Goodall*

## SVEŽA BELA VINA FRESH WHITE WINES

### Vinorodna dežela Primorska Primorska Wine-Growing Region

Vinorodni okoliš Goriška brda/Collio  
Goriška Brda/Collio Wine District

**Chardonnay – Jermann** 0,75 l 42,00 EUR  
Rutars  
*suho, 2018, alk 13 % vol*  
*dry, 2018, 13% AVB*

**Rebula – Emeran Reya** 0,75 l 40,00 EUR  
Kozana  
*avtohtona slovenska sorta, suho, 2017, alk 11 % vol*  
*indigenous Slovenian wine variety, dry, 2017, 11% AVB*

**Sivi pinot rossato – Emeran Reya** 0,75 l 40,00 EUR  
Kozana  
*suho, 2017, alk 11 % vol*  
*dry, 2017, 11% AVB*

### Vinorodna dežela Podravje Podravje Wine-Growing Region

Vinorodni okoliš Štajerska  
Štajerska Wine District

**Sauvignon Blanc Verus** 0,75 l 34,00 EUR  
Hardek  
*suho, 2019, alk 12,5 % vol*  
*dry, 2019, 12.5% AVB*

**Rumeni muškat – Valdhuber** 0,75 l 32,00 EUR  
Svečina  
*suho, 2018, alk 12 % vol*  
*dry, 2018, 12% AVB*

**Sivi pinot – Valdhuber** 0,75 l 32,00 EUR  
Svečina  
*suho, 2018, alk 13 % vol*  
*dry, 2018, 13% AVB*

“Rebula je svetovna sorta!  
Rebula je zakon!”

*Stojan Ščurek*  
vinar

“Rebula is as good as it gets!  
Rebula is the best!”

*Stojan Ščurek*  
winemaker

## ZRELA BELA VINA MATURED WHITE WINES

### Vinorodna dežela Primorska Primorska Wine-Growing Region

Vinorodni okoliš Goriška brda/Collio  
Goriška Brda/Collio Wine District

<b>Opoka rebula – Marjan Simčič</b> Ceglo <i>avtohtona slovenska sorta, suho, 2017, alk 13 % vol</i> <i>indigenous Slovenian wine variety, dry, 2017, 13% AVB</i>	<b>0,75 l</b>	<b>89,00 EUR</b>
<b>Opoka chardonnay – Marjan Simčič</b> Ceglo <i>suho, 2017, alk 14 % vol</i> <i>dry, 2017, 14% AVB</i>	<b>0,75 l</b>	<b>73,00 EUR</b>
<b>Rebula Brutus – Ferdinand</b> Kojško <i>avtohtona slovenska sorta, suho, 2015, alk 12,5 % vol, zrelo vino</i> <i>indigenous Slovenian wine variety, dry, 2015, 12.5% AVB, matured wine</i>	<b>0,75 l</b>	<b>64,00 EUR</b>
<b>Carolina bela – Jakončič</b> Kozana <i>zvrst, suho, 2017, alk 13,5 % vol</i> <i>cuvée, dry, 2017, 13.5% AVB</i>	<b>0,75 l</b>	<b>46,00 EUR</b>
<b>Veliko belo – Movia</b> Ceglo <i>zvrst, suho, 2011, alk 13 % vol</i> <i>cuvée, dry, 2011, 13% AVB</i>	<b>0,75 l</b>	<b>45,00 EUR</b>
<b>Stara brajda bela – Ščurek</b> Plešivo <i>zvrst, suho, 2016, alk 13,5 % vol</i> <i>cuvée, dry, 2016, 13.5% AVB</i>	<b>0,75 l</b>	<b>42,00 EUR</b>
<b>Triton lex – Edi Simčič</b> Vipolže <i>zvrst, suho, 2017, alk 14 % vol</i> <i>cuvée, dry, 2017, 14% AVB</i>	<b>0,75 l</b>	<b>43,00 EUR</b>
<b>Sauvignon – Edi Simčič</b> Vipolže <i>zvrst, suho, 2014, alk 13 % vol</i> <i>cuvée, dry, 2014, 13% AVB</i>	<b>0,75 l</b>	<b>45,00 EUR</b>

**W...Dreams – Jermann** 0,75 l 69,00 EUR  
Rutars  
*zvrst, suho, 2017, alk 13,5 % vol*  
*cuvée, dry, 2017, 13.5% AVB*

**Vintage Tunina – Jermann** 0,75 l 69,00 EUR  
Rutars  
*zvrst, suho, 2017, alk 13,5 % vol*  
*cuvée, dry, 2017, 13.5% AVB*

## Vinorodna dežela Podravje Podravje Wine-Growing Region

Vinorodni okoliš Štajerska  
Štajerska Wine District

**Loona – Kupljen** 0,75 l 39,00 EUR  
Svetinje  
*100 % Sauvignon, suho, 2018, 12.5% AVB*  
*100% Sauvignon, dry, 2018, 12.5% AVB*

## ROSÉ VINA ROSÉ WINES

### Vinorodna dežela Primorska Primorska Wine-Growing Region

Vinorodni okoliš Vipavska dolina  
Vipavska Dolina Wine District

**Rosé – Batič** 0,75 l 36,00 EUR  
Šempas  
*zvrst, polsuho, 2019, alk 12,5 % vol, biodinamična pridelava  
cuvée, semidry, 2019, 12.5% AVB, biodynamic wine production*

**Rosé Mansus – Makovec** 0,75 l 32,00 EUR  
Brje  
*zvrst, suho, 2018, alk 13,5 % vol, ekološka pridelava  
cuvée, dry, 2018, 12.5% AVB, organic production*

Vinorodni okoliš Goriška brda/Collio  
Goriška Brda/Collio Wine District

**Damski Rosé – Erzetič** 0,75 l 34,00 EUR  
Višnjevnik  
*zvrst, polsuho, 2019, alk 12,5 % vol, ekološka pridelava  
cuvée, semidry, 2019, 12.5% AVB, organic production*

“Radovednost je  
pričetek modrosti.”

*Sokrat*

“Wonder is  
the beginning of wisdom.”

*Socrates*

## SVEŽA RDEČA VINA FRESH RED WINES

### Vinorodna dežela Primorska Primorska Wine-Growing Region

Vinorodni okoliš Slovenska Istra  
Slovenska Istra Wine District

**Cabernet sauvignon – Santomas** 0,75 l 34,00 EUR  
Šmarje  
*suho, 2018, alk 13,5 % vol*  
*dry, 2018, 12.5% AVB*

Vinorodni okoliš Goriška brda/Collio  
Goriška Brda/Collio Wine District

**Red Angel Pinot Nero – Jermann** 0,75 l 42,00 EUR  
Rutars  
*suho, 2017, alk 13 % vol*  
*dry, 2017, 12.5% AVB*

### Vinorodna dežela Podravje Podravje Wine-Growing Region

Vinorodni okoliš Štajerska  
Štajerska Wine District

**Modri pinot – Heaps Good Wine** 0,75 l 42,00 EUR  
Ritoznoj  
*100 % Pinot Noir, suho, 2016, alk 12,40 vol*  
*100 % Pinot Noir, dry, 2016, 12.5% AVB*

### Vinorodna dežela Posavje Posavje Wine-Growing Region

Vinorodni okoliš Dolenjska  
Dolenjska Wine District

**Cviček od fare – Frelj** 0,75 l 28,00 EUR  
Šentrupert  
*avtohtono slovensko vino, zvrst, suho, 2017, alk 10 % vol*  
*indigenous Slovenian wine variety, cuvée, dry, 2017, 12.5% AVB*

“Vse jutrišnje rože  
so današnja semena.”

*Pregovor  
severnoameriških Indijancev*

“All the flowers of all the tomorrows  
are in the seeds of today.”

*A proverb by  
North American Indians*

## ZRELA RDEČA VINA MATURED RED WINES

### Vinorodna dežela Primorska Primorska Wine-Growing Region

Vinorodni okoliš Vipavska dolina  
Vipavska Dolina Wine District

**Rubido – Tilia** 0,75 l 42,00 EUR  
Potoče  
zvrst, suho, 2018, alk 14,50 % vol  
cuvée, dry, 2018, 12.5% AVB

**Rubino – Fornazarič** 0,75 l 43,00 EUR  
Vogrsko  
zvrst, polsuho, 2016, alk 14 % vol  
cuvée, semidry, 2016, 12.5% AVB

Vinorodni okoliš Goriška brda/Collio  
Goriška Brda/Collio Wine District

**Cabernet franc – Emeran Reya** 0,75 l 40,00 EUR  
Kozana  
suho, 2015, alk 13 % vol  
dry, 2015, 12.5% AVB

**Carolina rdeča – Jakončič** 0,75 l 48,00 EUR  
Kozana  
zvrst, suho, 2016, alk 14,5 % vol  
cuvée, dry, 2016, 12.5% AVB

**Carolina rdeča, selekcija – Jakončič** 0,75 l 219,00 EUR  
Kozana  
zvrst, suho, 2011, alk 14,5 % vol  
cuvée, dry, 2011, 12.5% AVB

**Teodor rdeče, selekcija – Marjan Simčič** 0,75 l 64,00 EUR  
Ceglo  
zvrst, suho, 2014, alk 13,5 % vol  
cuvée, dry, 2014, 12.5% AVB

**Merlot Opoka – Marjan Simčič** 0,75 l 89,00 EUR  
Ceglo  
suho, 2015, alk 14 % vol  
dry, 2015, 12.5% AVB

**Brutus – Ferdinand** 0,75 l 84,00 EUR  
Kojsko  
zvrst, suho, 2015, alk 14,5 % vol  
cuvée, dry, 2015, 12.5% AVB

**Duet lex - Edi Simčič** 0,75 l 69,00 EUR  
Vipolže  
zvrst, suho, 2014, alk 13,5 % vol  
cuvée, dry, 2014, 12.5% AVB

**Stara brajda rdeča – Ščurek** 0,75 l 47,00 EUR  
Plešivo  
*zvrst, suho, 2017, alk 13,5 % vol*  
*cuvée, dry, 2017, 12.5% AVB*

**Veliko rdeče – Movia** 0,75 l 75,00 EUR  
Ceglo  
*zvrst, suho, 2011, alk 13 % vol*  
*cuvée, dry, 2011, 12.5% AVB*

**Cabernet sauvignon – Movia** 0,75 l 46,00 EUR  
Ceglo  
*suho, 2017, alk 12,50 % vol*  
*dry, 2017, 12.5% AVB*

## Vinorodna dežela Podravje Podravje Wine-Growing Region

Vinorodni okoliš Prekmurje  
Prekmurje Wine District

**Modra frankinja Mačkovci – Marof** 0,75 l 59,00 EUR  
Mačkovci  
*avtohtona slovenska sorta, suho, 2015, alk 14,00 EUR % vol*  
*indigenous Slovenian wine variety, dry, 2015, 12.5% AVB*

## Vinorodna dežela Posavje Posavje Wine-Growing Region

Vinorodni okoliš Bela krajina  
Bela Krajina Wine District

**Modra frankinja barrique – Šturm** 0,75 l 36,00 EUR  
Sveta Ana  
*avtohtona slovenska sorta, suho, 2013, alk 12 % vol*  
*indigenous Slovenian wine variety, dry, 2013, 12.5% AVB*

“Karizmatični Kristančič je nedvomno ena najbolj osupljivih osebnosti vinskega sveta v zadnjih nekaj desetletjih. Ne boji se poti v neznano, v vinskem svetu pa v vseh pogledih nenehno dviguje merila.”

*Robert Gorjak*

avtor monografije “Slovenija, vinska dežela”,  
o vinarju Alešu Kristančiču – Movia

“The charismatic Kristančič is without doubt one of the most awe-inspiring personalities in the world of wines of the past few decades.

He is not afraid of venturing into the unknown, never failing to raise the standards in all respects.”

*Robert Gorjak*

author of the monograph titled “Slovenija, vinska dežela” about the winemaker Aleš Kristančič – Movia

## MAGNUM STEKLENICE MAGNUM BOTTLES

### Bela vina White Wines

**Opoka rebula – Marjan Simčič** 1,5 l 150,00 EUR  
Ceglo  
*avtohtona slovenska sorta, suho, 2017, alk 13 % vol  
indigenous Slovenian wine variety, dry, 2017, 12.5% AVB*

**Stara Brajda – Ščurek** 1,5 l 75,00 EUR  
Plešivo  
*zvrst, suho, 2013, alk 13,5 % vol  
cuvée, dry, 2013, 12.5% AVB*

### Rdeča vina Red Wines

**Carolina rdeča – Jakončič** 1,5 l 136,00 EUR  
Kozana  
*zvrst, suho, 2013, alk 13,5 % vol  
cuvée, dry, 2013, 12.5% AVB*

**Merlot Opoka – Marjan Simčič** 1,5 l 189,00 EUR  
Ceglo  
*suho, 2012, alk 14,5 % vol  
dry, 2012, 12.5% AVB*

**Kolos – Edi Simčič** 1,5 l 199,00 EUR  
Vipolže  
*zvrst, suho, 2013, alk 14,5 % vol  
cuvée, dry, 2013, 12.5% AVB*

**SLADKA VINA,  
PREDIKATI  
SWEET WINES,  
PREDICATE WINES**

**Vinorodna dežela Primorska  
Primorska Wine-Growing Region**

Vinorodni okoliš Slovenska Istra  
Slovenska Istra Wine District

**Damigiana – Gordia** 0,5 l 53,00 EUR  
Kolomban  
*zvrst, belo vino, ekološka pridelava, 2015, alk 11 % vol, sladko  
cuvée, white wine, organic production, 2015, 12.5% AVB, sweet*

Vinorodni okoliš Vipavska dolina  
Vipavska Dolina Wine District

**Valentino – Batič** 0,2 l 46,00 EUR  
Šempas  
*belo predikatno vino, zvrst, 2015, alk 11,5 % vol, sladko, biodinamična  
pridelava  
white predicate wine, cuvée, 2015, 12.5% AVB, sweet, biodynamic wine  
production*

Vinorodni okoliš Goriška brda/Collio  
Goriška Brda/Collio Wine District

**Bosa rosa – Edi Simčič** 0,375 l 74,00 EUR  
Vipolže  
*rdeče predikatno vino, zvrst, 2008, alk 13 % vol, sladko  
red predicate wine, cuvée, 2008, 12.5% AVB, sweet*

**Leonardo – Marjan Simčič** 0,375 l 68,00 EUR  
Ceglo  
*100 % Rebula-slovenska avtohtona sorta, 2013, alk 14 % vol, sladko  
100 % Rebula - indigenous Slovenian wine variety, 2013, 12.5% AVB,  
sweet*

**Pikolit – Dušan & Marko Kristančič** 0,375 l 44,00 EUR  
Medana  
*zvrst, belo vino, avtohtona slovenska sorta, 2012, alk 13,5 % vol, sladko  
cuvée, white wine, indigenous Slovenian wine variety, 2012, 12.5% AVB,  
sweet*

“Dokazali smo, da iz modre frankinje  
lahko pridelamo zares veliko vino!”

*Uroš Vabel*  
enolog vinske kleti Marof

“We have proven that Blaufränkisch  
makes for a fine wine!”

*Uroš Vabel*  
oenologist, Marof Winery

“IN VINO VERITAS!”

*Latinski pregovor*

*Latin phrase*

## Vinorodna dežela Podravje Podravje Wine-Growing Region

Vinorodni okoliš Štajerska  
Štajerska Wine District

**Rumeni muškati izbor – Pra-Vino Kog** 0,75 l 43,00 EUR  
*belo vino, 2017, alk 12 % vol, sladko*  
*white wine, 2017, 12.5% AVB, sweet*

**Riesling Sky – Vino Kupljen Jeruzalem** 0,5 l 42,00 EUR  
*belo vino, 2008, alk 8,5 % vol, sladko*  
*white wine, 2008, 12.5% AVB, sweet*

## Vinorodna dežela Posavje Posavje Wine-Growing Region

Vinorodni okoliš Bela krajina  
Bela Krajina Wine District

**Rumeni muškati pozna trgategv – Prus Krmačina** 0,50 l 36,00 EUR  
*belo vino, 2015, alk 10,5 % vol, sladko*  
*white wine, 2015, 12.5% AVB, sweet*

**Renski rizling jagodni izbor – Prus Krmačina** 0,375 l 64,00 EUR  
*belo vino, 2006, alk 10,5 % vol, sladko*  
*white wine, 2006, 12.5% AVB, sweet*

# AROMATIZIRANA IN LIKERSKA VINA AROMATISED AND LIQUEUR WINES

## Vinorodna dežela Podravje Podravje Wine-Growing Region

Vinorodni okoliš Štajerska  
Štajerska Wine District

**Sakrabolt Vermouth – Heaps Good Wine** 0,75 l 39,00 EUR  
Ritoznoj  
*alk 16,3 % vol, suho  
12.5% AVB, dry*

**Essence&Spirit – Schumann** 0,75 l 99,00 EUR  
Zavrh  
*zvrst, biodinamična pridelava, 2011, alk 20 % vol, suho, brez dodanih  
sulfitov  
cuvée, biodynamic wine production, 2011, 12.5% AVB, dry, no sulfites  
added*

Vinorodni okoliš Bizeljsko-Semič  
Bizeljsko Semič Wine District

**Tawny – Keltis** 0,5 l 64,00 EUR  
Vrhovnica, Bizeljsko Sremič  
*zvrst, ekološka pridelava, 2011, alk 21,5 % vol, sladko  
cuvée, organic production, 2011, 12.5% AVB, sweet*

*Vina  
na kozarec*

*Wines served by  
the Glass*

**BIODINAMIČNA, EKOLOŠKA  
IN TRADICIONALNA (ORANŽNA)  
VINA**

**BIODYNAMIC, ORGANIC AND  
TRADITIONAL (ORANGE) WINES**

**BELA VINA  
WHITE WINES**

Amfora bela, Gordia	0,1 l	8,00 EUR
Malvazija maceracija, Rojac	0,1 l	10,00 EUR
Malvazija, Rodica	0,1 l	7,00 EUR
Vitovska grganja, Čotar	0,1 l	8,00 EUR
Zelen, Burja	0,1 l	7,00 EUR
Rebula JNK	0,1 l	10,00 EUR
Sivi pinot - rosso, Erzetič	0,1 l	7,00 EUR
Zakaj, Zanut	0,1 l	7,00 EUR
Jakot, Klinec	0,1 l	9,00 EUR
Ribolla, Dario Prinčič	0,1 l	9,00 EUR
Malvazija Ivanka UOU	0,1 l	9,00 EUR
Jakot, Terpin	0,1 l	9,00 EUR
Chardonnay, Aci Urbajs	0,1 l	9,00 EUR
Šipon, Bartol	0,1 l	9,00 EUR
Muškat ottonel, Zorjan	0,1 l	8,00 EUR
Sivi pinot, Schumann	0,1 l	8,00 EUR
Cuvee Extreme, Keltis	0,1 l	12,00 EUR

**RDEČA VINA  
RED WINES**

Refošk, Rojac	0,1 l	7,00 EUR
Teran, Zidarich	0,1 l	8,00 EUR
Merlot, Mlečnik	0,1 l	9,00 EUR
Augustus, Zanut	0,1 l	10,00 EUR
Cabernet sauvignon amfora, Erzetič	0,1 l	8,00 EUR
Quela, Klinec	0,1 l	9,00 EUR
Merlot, Dario Prinčič	0,1 l	14,00 EUR
Cabernet Grjanc UOU	0,1 l	9,00 EUR
Modri Pinot, Bartol	0,1 l	9,00 EUR
Shiran, Bartol	0,1 l	9,00 EUR
Družina rdeče, Aci Urbajs	0,1 l	9,00 EUR
Modri pinot, Schumann	0,1 l	10,00 EUR
Rdeče vino, Zorjan	0,1 l	8,00 EUR

## PENINE SPARKLING WINES

Bjana Brut	0,1 l	8,00 EUR
Bjana Brut Rosé	0,1 l	9,00 EUR
Bjana Blanc de Noir	0,1 l	9,00 EUR
Sentia, Erzetič	0,1 l	8,00 EUR
Offshoot Zwaigelt, Heaps Good Wine	0,1 l	8,00 EUR
Prestige Extra Brut, Istenič	0,1 l	8,00 EUR
Blanc de Blancs, Domaine Slapšak	0,1 l	9,00 EUR
Brut Rosé, Domaine Slapšak	0,1 l	8,00 EUR

## SVEŽA BELA VINA FRESH WHITE WINES

Rebula, Emeran Reya	0,1 l	8,00 EUR
Sivi pinot rossato, Emeran Reya	0,1 l	8,00 EUR
Chardonnay, Jermann	0,1 l	8,00 EUR
Sauvignon blanc verus	0,1 l	7,00 EUR
Rumeni muškat, Valdhuber	0,1 l	7,00 EUR
Sivi pinot, Valdhuber	0,1 l	7,00 EUR

## ZRELA BELA VINA MATURED WHITE WINES

Carolina bela, Jakončič	0,1 l	8,00 EUR
Veliko belo, Movia	0,1 l	8,00 EUR
Sauvignon, Edi Simčič	0,1 l	8,00 EUR
Triton lex, Edi Simčič	0,1 l	8,00 EUR
Loona sauvignon, Kupljen	0,1 l	7,00 EUR
Stara brajda, Ščurek, Magnum	0,1 l	7,00 EUR

## ROSÉ VINA ROSÉ WINES

Rosé, Batič	0,1 l	7,00 EUR
Rosé Mansus, Makovec	0,1 l	7,00 EUR
Damski rosé, Erzetič	0,1 l	7,00 EUR

## SVEŽA RDEČA VINA FRESH RED WINES

Cabernet sauvignon San Tomas	0,1 l	7,00 EUR
Red angel pinot noir, Jermann	0,1 l	8,00 EUR
Modri pinot, Heaps Good Wine	0,1 l	8,00 EUR
Cviček od fare, Frelih	0,1 l	6,00 EUR

## ZRELA RDEČA VINA MATURED RED WINES

Rubido, Tilia	0,1 l	8,00 EUR
Rubino, Fornazarič	0,1 l	8,00 EUR
Duet lex, Edi Simčič	0,1 l	11,00 EUR
Cabernet franc, Emeran Reya	0,1 l	8,00 EUR
Cabernet sauvignon, Movia	0,1 l	8,00 EUR
Modra frankinja barrique, Šturm	0,1 l	7,00 EUR

## SLADKA VINA SWEET WINES

Damigiana, Gordia	0,05 l	10,00 EUR
Valentino, Batič	0,05 l	15,00 EUR
Bosa rosa, Edi Simčič	0,05 l	12,00 EUR
Pikolit, Dušan & Marko Kristančič	0,05 l	8,00 EUR
Rumeni muškat Pra-vino	0,1 l	8,00 EUR
Riesling, Vino Kupljen	0,1 l	8,00 EUR
Renski rizling jagodni izbor, Prus	0,05 l	11,00 EUR

## AROMATIZIRANA IN LIKERSKA VINA AROMATISED AND LIQUEUR WINES

Sakrabort Vermouth, Heaps Good Wine	0,1 l	8,00 EUR
Essence&Spirit, Schumann	0,05 l	8,00 EUR
Tawny, Keltis	0,05 l	8,00 EUR

## VODNA KARTA

### VODA IZ PIPE

Ker imamo na Jezerskem privilegij, da so nam predhodniki zapustili neokrnjene vodne vire, vam brezplačno nudimo kakovostno vodo iz pipe. S tem prispevamo k trajnostnemu pristopu našega hotela, obenem pa ta voda od vseh pijač najbolj odžaja, dobro vpliva na počutje, blaži glavobole in druge težave ter pomaga pri uravnavanju telesne teže. Kakovost vode pristojne službe ves čas nadzirajo.

### JEZERSKA SLATINA

Nad Zgornjim Jezerskim, na nadmorski višini pribl. 1300 m, izvira prav posebna mineralna voda, ki ji domačini pravijo "Jezerska slatna" ali "Ta kisva voda". Ta voda je nežno gazirana in je zelo bogata z različnimi minerali, predvsem z magnezijem ter manganovimi in amonijevimi spojinami. Zaradi visoke vsebnosti magnezija, ki vpliva na prebavo, je priporočljiva dnevna količina "Jezerske slatne" največ 2 dcl. "Jezersko slatno" vam z veseljem postrežemo brezplačno.

### CANA, KRALJEVA GAZIRANA VODA

Ime CaNa izhaja iz njene bogate sestave elementov. Vsebuje namreč veliko kalcija (Ca) in zelo malo natrija (Na). Izvira sredi neokrnjene narave v Krajinskem parku Goričko v Prekmurju.

CANA stk	0,70 l	4,90 €
CANA stk	0,33 l	3,90 €

## WATER MENU

### TAP WATER

Since we are fortunate to have had unspoiled local water resources left to us by our ancestors, we can offer you high-quality tap water for free. Not only does this contribute to our sustainable approach, our tap water is also as good as it gets when it comes to quenching thirst. It also has a beneficial effect on the well-being, it is a remedy for headache and other problems, and aids in weight management. The water quality is regularly monitored by the competent authorities.

### THE JEZERSKO SPRING WATER

Above Zgornje Jezersko, at an altitude of approximately 1300 m, is the spring source of a very special mineral water, which the locals call the Jezersko Spring Water or The Sour Water. This is mildly carbonated water, rich in various minerals, in particular magnesium, as well as manganese and ammonium substances. Due to its high magnesium content, which has a beneficial effect on digestion, its recommended daily intake is no more than 2 dcl. We will be happy to serve it to you for free.

### CANA ROYAL WATER, SPARKLING WATER

The name CaNa is derived from its element content – it contains a large amount of calcium (Ca) and very little sodium (Na). It originates from amidst the unspoiled nature of the Goričko Nature Park in the region of Prekmurje.

CANA btl.	0.70 l	€ 4.90
CANA btl.	0.33 l	€ 3.90



vilaplaninka